

## Questions au Feuilleton

	Rénovation	Renouvellement du mobilier	Total
1968-69	\$ 3,142	\$ 1,159	\$ 4,301
1969-70	1,873	2,153	4,026
1970-71	27,256	1,994	29,250
1971-72	10,942	5,047	15,989
1972-73	14,629	10,433	25,062
1973-74	122,341	65,684	188,025
1974-75*	18,963	887	19,850
	\$199,146	\$ 87,357	\$286,503

\*Dépenses jusqu'au 30 septembre 1974.

## Résidence d'été du premier ministre au lac Mousseau:

	Rénovation	Renouvellement du mobilier	Total
1968-69	\$20,000	\$ 3,105	\$23,105
1969-70	—	271	271
1970-71	—	—	—
1971-72	—	369	369
1972-73	—	803	803
1973-74	953	60	1,013
1974-75*	—	—	—
	\$20,953	\$ 4,608	\$25,561

\*Dépenses jusqu'au 30 septembre 1974.

## Bureau du premier ministre dans l'Édifice central

	Rénovation	Renouvellement du mobilier	Total
1968-69	\$ —	\$ —	\$ —
1969-70	—	—	—
1970-71	1,042	—	1,042
1971-72	28,319	41,733	70,052
1972-73	11,353	105	11,458
1973-74	5,193	—	5,193
1974-75*	—	—	—
	\$45,907	\$41,838	\$87,745

## Bureau du premier ministre dans l'Édifice de l'Est

	Rénovation	Renouvellement du mobilier	Total
1968-69	\$ 468	\$ —	\$ 468
1969-70	—	—	—
1970-71	2,228	—	2,228
1971-72	483	—	483
1972-73	60	—	60
1973-74	—	—	—
1974-75*	—	—	—
	\$ 3,239	\$ —	\$ 3,239

\*Dépenses jusqu'au 30 septembre 1974.

3. Le ministère des Travaux publics n'est pas au courant que les travaux de rénovation et de renouvellement du mobilier en rapport avec ces endroits aient entraîné d'autres frais.

[M. Drury.]

## TRIANGLE PACIFIC FOREST PRODUCTS LTD.

## Question n° 378—M. Brisco:

1. La scierie de la Triangle Pacific Forest Products Ltd., de Slocan (Colombie-Britannique) a-t-elle à une date quelconque reçu une subvention du ministère de l'Expansion économique régionale pour la construction d'une scierie de récupération et dans l'affirmative, a) quel était le montant de la subvention, b) à quelle date l'a-t-on accordée, c) combien d'emplois devaient être créés aux termes de cette subvention?

2. En ce qui concerne les subventions du ministère de l'Expansion économique régionale, a-t-on fixé une durée d'emploi pour les nouveaux employés embauchés aux termes de ces subventions?

M. Joseph-Philippe Guay (secrétaire parlementaire du ministre de l'Expansion économique régionale): Voici la réponse du ministère: 1. Oui. a) La subvention offerte a été de \$127,779 et elle représentait 15% du nouveau coût d'immobilisation de l'ensemble du projet. b) Le Triangle Pacific Products Ltd. a accepté l'aide offerte le 4 juillet 1972. Cette aide devait lui permettre d'étendre ses activités à Slocan (C.-B.), lesquelles sont reliées en partie (dans une proportion d'environ 38%) à une usine de récupération. c) Cet agrandissement devait entraîner la création de 64 emplois sur place.

2. L'aide offerte pour l'installation de nouveaux établissements ou pour des agrandissements en vue d'un nouveau produit peut se fonder en partie sur les nouveaux emplois qui seront créés. Comme le dernier versement ne peut s'effectuer qu'entre le 36<sup>e</sup> et le 42<sup>e</sup> mois après la mise en exploitation commerciale et que le montant de l'aide accordée au titre des emplois est fondé sur le nombre moyen d'emplois ou la feuille moyenne des salaires, pendant la deuxième et la troisième années suivant la mise en exploitation commerciale, on conserve un certain contrôle sur les nouveaux emplois durant cette période.

## PIL—LES PROJETS RECHERCHE ANTI-PAUVRETÉ ET ALDERGROVE

## Question n° 534—M. Cossitt:

1. En quoi consistent, en détail les projets PIL appelés Recherche anti-pauvreté et Projet Aldergrove, nommément a) une description complète de la nature de ces projets, b) le montant des subventions accordées par le gouvernement, c) les dates de demandes, d) les nom et adresse des personnes ou groupes figurant sur les demandes, e) les nom et adresse des personnes ou groupes recommandant l'acceptation des demandes?

2. Le gouvernement a-t-il enquêté sur ces projets depuis avril ou mai 1972 et, dans l'affirmative, en quoi consistent ces enquêtes, notamment a) les raisons, b) les résultats, c) l'état actuel de la situation, d) tout rapport existant entre le ministère de la Justice et cette situation et pourquoi?

L'hon. Robert K. Andras (ministre de la Main-d'œuvre et de l'Immigration): 1. a) Voir l'appendice A. b) Fonds engagés, Projet Aldergrove, \$34,381.00; Recherche anti-pauvreté, \$51,635.00; Total, \$86,016.00; c) Projet Aldergrove, le 26 novembre 1971; Recherche anti-pauvreté, le 8 décembre 1971; d) Projet Aldergrove: 1. Michael Carson, 12, rue Aldergrove, Toronto; 2. Margaret Brow, 46, rue Aldergrove, Toronto; 3. Jacqueline Young, 35, rue Aldergrove, Toronto. Recherche anti-pauvreté: 1. Michael Carson, 12, rue Aldergrove, Toronto; 2. Lorette Newell, 375, rue Blecker, app. 104, Toronto; e) Le ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration considère confidentielles les représentations, noms et contenu, faites au ministre ou au ministère. Appendice A—Description des projets: I. Recherche anti-pauvreté: Ce projet visait à fournir des services de soutien, c'est-à-dire (i) Ouvrir un secrétariat à l'usage de groupes d'entraide des démunis dans tout l'Ontario; (ii) Organiser la «Conférence des pauvres» (janvier 1972); (iii) Faire des recherches sur les programmes gou-